KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1396/98,

annettu 30 päivänä kesäkuuta 1998,

Turkista peräisin olevien maataloustuotteiden tuonnista yhteisöön, asetuksen (ETY) N:o 4115/86 kumoamisesta ja asetuksen (EY) N:o 3010/95 muuttamisesta annetun asetuksen (EY) N:o 779/98 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä siipikarjanliha-alalla

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon Turkista peräisin olevien maataloustuotteiden tuonnista yhteisöön, asetuksen (ETY) N:o 4115/86 kumoamisesta ja asetuksen (EY) N:o 3010/95 muuttamisesta 7 päivänä huhtikuuta 1998 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 779/98 ([1]) ja erityisesti sen 1 artiklan,

ottaa huomioon siipikarjanliha-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 29 päivänä lokakuuta 1975 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2777/75 ([2]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 2916/95 ([3]), ja erityisesti sen 15 artiklan,

sekä katsoo, että

maataloustuotteiden kauppajärjestelmästä 25 päivänä helmikuuta 1998 annetussa EY—Turkki-assosiaationeuvoston päätöksessä N:o 1/98 ([4]) vahvistetaan tullietuusmenettely, jota sovelletaan Turkista peräisin olevien maataloustuotteiden tuontiin yhteisöön,

asetuksella (EY) N:o 779/98 avataan uusia vuotuisia tariffikiintiöitä tietyille siipikarjanlihatuotteille 1 päivästä tammikuuta 1998 alkaen; näiden kiintiöiden voimassaoloaikaa ei ole määritelty,

järjestelmän hallinnointi olisi varmistettava tuontitodistusten avulla; tätä varten olisi määriteltävä erityisesti hakemusten esittämistä koskevat yksityiskohtaiset säännöt sekä hakemuksissa ja todistuksissa ilmoitettavat tiedot poiketen siitä, mitä maataloustuotteiden tuonti-, vienti- ja ennakkovahvistustodistusten järjestelmän soveltamista koskevista yhteisistä yksityiskohtaisista säännöistä 16 päivänä marraskuuta 1988 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 3719/88 ([5]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1044/98 ([6]), 8 artiklassa säädetään; lisäksi todistukset olisi myönnettävä harkinta-ajan jälkeen soveltaen tarvittaessa yhtenäistä hyväksymisprosenttia,

tuonnin säännöllisyyden varmistamiseksi on tarpeen jakaa tämän asetuksen liitteessä I määrätyt määrät vuoden eri jaksoille,

järjestelmän tehokkaan hallinnon varmistamiseksi tuontitodistuksiin liittyvän vakuuden määräksi olisi tässä järjestelmässä vahvistettava 20 ecua sadalta kilogrammalta; siipikarjanliha-alan järjestelmään sisältyvän keinotteluvaaran vuoksi toimijoilta olisi edellytettävä tarkkojen edellytysten noudattamista mainittuun järjestelmään pääsemiseksi,

toimijoiden huomiota olisi kiinnitettävä siihen, että todistuksia voidaan käyttää ainoastaan, jos tuotteet ovat yhteisössä voimassaolevien eläinlääkinnällisten säännösten mukaiset, ja

tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat siipikarjan ja munien hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Tämän asetuksen liitteessä I määrättyihin ryhmiin kuuluvien tuotteiden asetuksessa (EY) N:o 779/98 säädetyn järjestelmän mukaisesti tapahtuvan yhteisöön suuntautuvan tuonnin yhteydessä on esitettävä tuontitodistus.

Mainitun järjestelmän soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden määrät ja tullit vahvistetaan tämän asetuksen liitteessä I.

2 artikla

Edellä 1 artiklassa tarkoitetut määrät jaetaan seuraavasti:

— 25 prosenttia 1 päivän tammikuuta ja 31 päivän maaliskuuta välisenä aikana,

— 25 prosenttia 1 päivän huhtikuuta ja 30 päivän kesäkuuta välisenä aikana,

— 25 prosenttia 1 päivän heinäkuuta ja 30 päivän syyskuuta välisenä aikana,

— 25 prosenttia 1 päivän lokakuuta ja 31 päivän joulukuuta välisenä aikana.

3 artikla

Edellä 1 artiklassa tarkoitettuja tuontitodistuksia koskevat seuraavat säännökset:

a) tuontitodistuksen hakijan on oltava luonnollinen henkilö tai oikeushenkilö, joka hakemuksen esittämisen ajankohtana voi jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten hyväksymällä tavalla todistaa tuoneensa tai vieneensä asetuksen (ETY) N:o 2777/75 mukaisia

([1]) EYVL L 113, 15.4.1998, s. 1
([2]) EYVL L 282, 1.11.1975, s. 77
([3]) EYVL L 305, 19.12.1995, s. 49
([4]) EYVL L 86, 20.3.1998, s. 1
([5]) EYVL L 331, 2.12.1988, s. 1
([6]) EYVL L 149, 20.5.1998, s. 11

tuotteita vähintään 50 tonnia kunkin todistushakemusten esittämisvuotta edeltävän kahden kalenterivuoden aikana. Näitä tuotteita lopulliselle kuluttajalle myyvä vähittäismyyjä tai ravintolanpitäjä jätetään kuitenkin mainitun järjestelmän soveltamisalan ulkopuolelle;

b) todistushakemuksessa voidaan mainita ainoastaan yksi tämän asetuksen liitteessä I määrättyjen ryhmien numero; se voi koskea useita eri yhdistetyn nimikkeistön koodeihin (CN-koodeihin) kuuluvia tuotteita. Tällöin kaikki CN-koodit ja niihin liittyvät kuvaukset on merkittävä vastaavasti 16 ja 15 kohtaan.

Todistushakemuksen on koskettava vähintään yhtä tonnia ja enintään 10:tä prosenttia kyseisen ryhmän osalta 2 artiklassa määriteltynä ajanjaksona käytettävissä olevasta määrästä;

c) todistushakemuksen ja todistuksen 8 kohdassa on oltava maininta alkuperämaasta; todistus velvoittaa tuomaan mainitusta maasta;

d) todistushakemuksen ja todistuksen 20 kohdassa on oltava ainakin yksi seuraavista maininnoista:

— Reglamento (CE) nº 1396/98
— Forordning (EF) nr. 1396/98
— Verordnung (EG) Nr. 1396/98
— Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1396/98
— Regulation (EC) No 1396/98
— Règlement (CE) nº 1396/98
— Regolamento (CE) n. 1396/98
— Verordening (EG) nr. 1396/98
— Regulamento (CE) nº 1396/98
— Asetus (EY) N:o 1396/98
— Förordning (EG) nr 1396/98;

e) todistuksen 24 kohdassa on oltava ainakin yksi seuraavista maininnoista:

Yhteisen tullitariffin mukaisen tullin alentaminen seuraavien asetusten mukaisesti:

— Reglamento (CE) nº 1396/98
— Forordning (EF) nr. 1396/98
— Verordnung (EG) Nr. 1396/98
— Κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1396/98
— Regulation (EC) No 1396/98
— Règlement (CE) nº 1396/98
— Regolamento (CE) n. 1396/98
— Verordening (EG) nr. 1396/98
— Regulamento (CE) nº 1396/98
— Asetus (EY) N:o 1396/98
— Förordning (EG) nr 1396/98.

4 artikla

1. Todistushakemus voidaan jättää ainoastaan kunkin 2 artiklassa määritellyn ajanjakson kymmenen ensimmäisen päivän kuluessa.

Vuoden 1998 kolmella ensimmäisellä 2 artiklassa tarkoitetulla jaksolla käytettävissä olevia määriä koskevia todistushakemuksia voidaan kuitenkin jättää ainoastaan ensimmäisen kymmenen päivän aikana 1 päivästä heinäkuuta 1998 alkaen.

2. Todistushakemus on jätettävä sen jäsenvaltion toimivaltaiselle viranomaiselle, jonne hakija on sijoittautunut tai jossa hakijan rekisteröity toimipaikka sijaitsee. Hakemus voidaan hyväksyä ainoastaan, jos hakija ilmoittaa kirjallisesti, että hän ei ole esittänyt ja sitoutuu olemaan esittämättä kuluvan jakson aikana saman ryhmän tuotteita koskevaa muuta hakemusta siinä jäsenvaltiossa, jossa hakemus on jätetty, tai toisessa jäsenvaltiossa.

Jos hakija esittää useamman kuin yhden saman ryhmän tuotteita koskevan hakemuksen, mitään tämän hakemuksista ei hyväksytä.

3. Kaikkia 1 artiklassa tarkoitettuja tuotteita koskeviin tuontitodistushakemuksiin on liityttävä sellaisen vakuuden antaminen, joka on suuruudeltaan 20 ecua sadalta kilogrammalta.

4. Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle viidentenä työpäivänä hakemusten jättöajan päättymisen jälkeen tieto kyseisten ryhmien kunkin tuotteen osalta esitetyistä hakemuksista. Tähän tiedonantoon on sisällyttävä luettelo hakijoista ja yhteenveto kunkin ryhmän osalta haetuista määristä.

Kaikki tiedonannot, mukaan lukien tiedonannot siitä, että hakemuksia ei ole, toimitetaan teleksillä tai telekopiona määritettynä työpäivänä liitteessä II olevan mallin mukaisesti, jos yhtään hakemusta ei ole esitetty, tai liitteissä II ja III olevien mallien mukaisesti, jos hakemuksia on esitetty.

5. Komissio päättää mahdollisimman nopeasti, missä määrin 3 artiklassa tarkoitettujen hakemusten suhteen voidaan ryhtyä jatkotoimiin.

Jos määrät, joita varten todistuksia on haettu, ylittävät käytettävissä olevat määrät, komissio vahvistaa haetuille määrille yhtenäisen hyväksymisprosentin.

Jos hakemusten kohteena ollut kokonaismäärä on käytettävissä olevaa määrää pienempi, komissio määrittää jäljelle jääneen määrän, joka lisätään seuraavana vuosineljänneksenä käytettävissä olevaan määrään.

6. Todistukset annetaan mahdollisimman pian komission päätöksen jälkeen.

7. Todistuksia voidaan käyttää ainoastaan, jos tuotteet ovat yhteisössä voimassaolevien eläinlääkinnällisten säännösten mukaiset.

5 artikla

Asetuksen (ETY) N:o 3719/88 21 artiklan 2 kohdan soveltamiseksi tuontitodistusten voimassaoloaika on 150 päivää niiden tosiasiallisesta antopäivästä.

Tämän asetuksen mukaisesti annettuja tuontitodistuksia ei voi siirtää.

6 artikla

Asetuksen (ETY) N:o 3719/88 säännöksiä sovelletaan sanotun kuitenkaan rajoittamatta tämän asetuksen säännösten soveltamista.

Kuitenkin poiketen siitä, mitä asetuksen (ETY) N:o 3719/88 8 artiklan 4 kohdassa säädetään, tämän asetuksen mukaisesti tuotu määrä ei saa olla tuontitodistuksen 17 ja 18 kohdassa ilmoitettua määrää suurempi. Todistuksen 19 kohtaan merkitään tämän vuoksi luku 0.

7 artikla

Tuotteiden vapaaseen liikkeeseen luovuttamisen edellytyksenä on viejämaan kyseessä olevaan EY – Turkki-assosiaationeuvoston päätöksen N:o 1/98 liitetyn pöytäkirjan n:o 3 määräysten mukaisesti antaman EUR.1-todistuksen esittäminen.

8 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä heinäkuuta 1998.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 30 päivänä kesäkuuta 1998.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

LIITE I

Ryhmän numero	CN-koodi	Sovellettava yhteisen tullitariffin mukainen tulli (ecuina tonnia kohti)	Vuotuinen tariffikiintiö (tonneina)
T1	0207 25 10	170	1 000
	0207 25 90	186	
	0207 27 30	134	
	0207 27 40	93	
	0207 27 50	339	
	0207 27 60	127	
	0207 27 70	230	

LIITE II

ASETUKSEN (EY) N:o 1396/98 SOVELTAMINEN

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO — PO VI.D.3

Siipikarjanliha-ala

Todistushakemus alennetulla tullilla tuontia varten — Turkki	Päivämäärä:	Jakso:

Jäsenvaltio: .....

Lähettäjä: .....

Yhdyshenkilö: .....

Puhelin: .....

Telekopio: .....

Vastaanottaja: PO VI.D.3

Telekopio: (32 2) 296 62 79 tai 296 12 27

Ryhmän numero	Haettava määrä (tonnia)
T1	

LIITE III

ASETUKSEN (EY) N:o 1396/98 SOVELTAMINEN

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO — PO VI.D.3

Siipikarjanliha-ala

Todistushakemus alennetulla tullilla tuontia varten — Turkki	Päivämäärä:	Jakso:

Jäsenvaltio: .....

Ryhmän numero	CN-koodi	Hakija (nimi ja osoite)	Määrä (tonnia)
		Kokonaismäärä tonneina ryhmän numeron mukaisesti	